

COMITÉ DE VIGILANCE DES ACTIVITÉS PORTUAIRES

COMPTE RENDU – RENCONTRE DU 18 SEPTEMBRE 2014

Personnes présentes : Mme Suzanne Verreault, M. Steeve Verret, M. Gilles Dufour, Mme Véronique Lalande, Mme Hélène Langlois, M. Alain Samson, M. Serge Déry, M. Louis Campagna, Mme Anne Beaulieu, Mme Caroline Boiteau, M. Anick Métivier

Personnes absentes : M. Jacques Bertrand et M. Slavko Sebez

Postes vacants : Secrétariat à la Capitale-Nationale, Conseil de quartier du Vieux-Limoilou, Comité de relations avec la communauté

SUJETS	PRÉCISIONS	SUIVIS	RESP.	ÉCHÉANCE
1. Mot de bienvenue et adoption de l'ordre du jour	<p>Mme Verreault souhaite la bienvenue aux membres du comité.</p> <p>Elle informe les membres du départ de Geneviève Dubé. Le Conseil de quartier du Vieux-Limoilou nommera son remplaçant dès que possible. De plus, elle rappelle qu'en raison du départ du madame Corneau, le CVAP se retrouve temporairement sans secrétariat. Anne Beaulieu accepte de rédiger le compte rendu de la présente réunion.</p> <p>L'ordre du jour est présenté. et adopté avec l'ajout en autres sujets des points suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rencontres du Port de Québec • Rencontre sur les mesures d'urgence – transport ferroviaire 	Voir à ce que soient comblés les postes vacants.	Suzanne Verreault	D'ici la prochaine rencontre
2. Adoption du compte rendu 3 juillet 2014 et retour sur les suivis	<p>Le compte rendu est passé en revue ainsi que les suivis de la dernière rencontre. Un membre demande à ce que les noms des personnes absentes soient dorénavant ajoutés aux comptes rendus; et que soient identifiés les invités et observateurs. Madame Caroline Boiteau souligne que monsieur Bonin ne s'est pas joint au comité de travail sur le plan d'action, ayant avisé les membres qu'il n'était pas souhaitable que tel soit le cas étant donné le statut du MDDELCC au sein du comité.</p>	Prévoir l'ajout du nom des personnes absentes, des personnes invitées et des observateurs aux comptes rendus.	Secrétariat du comité	Dès maintenant

SUJETS	PRÉCISIONS	SUIVIS	RESP.	ÉCHÉANCE
	<p>Le compte rendu est adopté à l'unanimité sur la proposition de Catherine Boiteau, appuyée par Steeve Verret.</p> <p><u>Suivis</u></p> <p>Invitations à transmettre aux utilisateurs - Ce point est à l'ordre du jour.</p> <p>Données à explorer : La notion d'étalonnage (benchmarking) est incorporée au plan d'action.</p> <p>Plan d'action à élaborer - Ce point est à l'ordre du jour. Madame Caroline Boiteau rappelle cependant que monsieur Bonin ne s'est pas joint au comité, ayant avisé les membres qu'il n'était pas souhaité que tel soit le cas étant donné le statut du MDDELCC au sein du comité.</p> <p>Site public à développer - Le CVAP se doit d'inviter trois entreprises à soumissionner pour la réalisation de son site Internet. Le plan d'action prévoit les étapes de ce processus. Des craintes sont soulevées quant à l'obligation d'octroyer le contrat au plus bas soumissionnaire; comme il s'agit d'un service professionnel, il serait vraisemblablement possible de vérifier d'abord la qualité de l'offre et de ne retenir dans un premier temps que celles rencontrant les critères de qualité.</p> <p>Rapport / Bilan à diffuser - Le bilan des activités du CVAP a été transmis au ministre responsable de la Capitale-Nationale, Sam Hamad, ainsi qu'au ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, David Heurtel. Ont également reçu ce bilan : Régis Labeaume, Steeve Verret et André Drolet, député de Beauport-Limoilou.</p>	<p>Former le Comité chargé d'élaborer l'appel d'offres</p>	<p>Membres</p>	<p>Octobre 2014</p>

SUJETS	PRÉCISIONS	SUIVIS	RESP.	ÉCHÉANCE
	<p>Information à transmettre à la DSP - La déception des membres du CVAP à la suite de l'absence de cet organisme à la rencontre publique a été signifié verbalement à madame Renée Levaque. Un écrit suivra. Monsieur Déry souligne l'absence ce soir du représentant de la Direction régionale de la santé publique. Il est précisé que la DRSP est toujours membre du CVAP et que monsieur Sebez avait confirmé sa présence.</p>	Faire parvenir une lettre à la DSP (absence rencontre publique)	Suzanne Verreault	Dès que possible
3. Projet de plan d'action préparé par le comité de travail	<p>Véronique Lalande fait la présentation du projet de plan d'action préparé par le comité de travail.</p> <p>Suivi des actions en cours</p> <ul style="list-style-type: none"> • Parmi les postes vacants à pourvoir, il faut ajouter celui de représentant du Comité de relations avec la communauté. • Anick Métivier fera parvenir aux membres, au début de la semaine prochaine, une mise à jour du tableau des demandes et documents afférents. <p>Documentation des matières, méthodes de transbordement et d'entreposage</p> <ul style="list-style-type: none"> • Anick Métivier fournira une liste des utilisateurs et opérateurs du port de Québec, par secteur <p>Émettre des recommandations sur les pratiques à adopter</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pour l'exercice de balisage, Caroline Boiteau mentionne que le MDDELCC n'a pas l'expertise pour ce faire et que le ministère n'émet pas de lignes directrices. • Les experts pouvant alimenter le CVAP restent à identifier. L'exemple du Nickel Institute est avancé pour illustrer le type d'expertise requis. • L'expertise doit nous permettre d'identifier les meilleures pratiques et non seulement celles permettant d'atteindre les normes en vigueur. • Le recours à des experts externes peut s'avérer 	<p>Mettre à jour le tableau des demandes.</p> <p>Obtenir les coordonnées des utilisateurs et opérateurs</p> <p>Dresser un bilan des sommes utilisées jusqu'à maintenant et</p>	<p>Anick Métivier</p> <p>Anick Métivier</p> <p>Suzanne</p>	<p>D'ici la prochaine rencontre</p> <p>Septembre 2014</p> <p>D'ici la prochaine</p>

SUJETS	PRÉCISIONS	SUIVIS	RESP.	ÉCHÉANCE
	<p>onéreux; il faut voir quelle somme, à l'intérieur du 20 000 \$ au comité, pourrait être affectée à ces études externes, compte tenu des montants déjà utilisés.</p> <p>Émettre des recommandations sur le plan des mesures d'urgence en lien avec les installations portuaires</p> <ul style="list-style-type: none"> Chantal Giguère pourrait sous peu venir présenter le plan des mesures d'urgences de la Ville de Québec. <p>Site Internet informatif</p> <ul style="list-style-type: none"> L'échéancier indiqué correspond à la mise en en ligne du site Internet; le comité devrait être formé en octobre. Les étapes intermédiaires seront ajoutées au plan d'action. Il est suggéré d'inclure, dans l'appel d'offre, la création d'un Intranet; cela permettrait de solutionner le problème d'accès des membres à l'espace dédié au CVAP sur l'Intranet de la Ville. <p>Réflexion sur le mandat</p> <ul style="list-style-type: none"> Certaines des informations manquantes ont été communiquées ce soir (processus d'appel d'offre) <p>Rendre compte des travaux du comité</p> <ul style="list-style-type: none"> Alain Samson suggère d'ajouter les étapes de réalisation du rapport d'activités. <p>Le plan d'action est considéré ambitieux et plusieurs comités de travail se devront d'être créés. Il apparait néanmoins réalisable. Il se veut par ailleurs évolutif.</p> <p>Suzanne Verreault mentionne que le mandat de secrétariat est à redéfinir et à préciser dans le contexte du renouvellement de la ressource qui assumait cette fonction de façon à pouvoir effectuer avec plus de diligences les suivis requis. Les membres</p>	<p>déterminer le montant pouvant être affecté à des services d'experts.</p> <p>Former le comité</p> <p>Former le comité</p> <p>Identifier clairement les besoins en secrétariat et le partage des tâches</p>	<p>Verreault</p> <p>Membres</p> <p>Membres</p> <p>Suzanne Verreault +</p>	<p>rencontre</p> <p>Rencontre du mois d'octobre</p> <p>Rencontre du mois d'octobre</p> <p>Suite à la confirmation du</p>

SUJETS	PRÉCISIONS	SUIVIS	RESP.	ÉCHÉANCE
	<p>du comité soulignent l'importance d'affecter une ressource de haut calibre en soutien au CVAP, réitérant leur grande satisfaction pour le travail accompli par Johanne Corneau.</p> <p>L'adoption du plan d'action, incorporant les ajouts mentionnés ci-dessus (poste vacant et étapes intermédiaires pour le site Internet et le rapport d'activités) est proposée par Mme Véronique Lalande, appuyée par M. Alain Samson. Le plan d'action est adopté à l'unanimité.</p>	entre les instances pouvant assurer un support logistique au CVAP.	membres	remplaçant de Mme Corneau
4. Projet de lettre d'invitation aux utilisateurs du Port de Québec	<p>Les membres prennent connaissance du projet de lettre d'invitation aux utilisateurs préparé par le comité de travail.</p> <p>Alain Samson demande d'indiquer que le comité a notamment le mandat de... . De plus, il suggère, pour la composition du comité, d'utiliser la formulation que l'on retrouve dans nos règles de fonctionnement. Il aimerait aussi que l'on soit plus explicite sur les éléments de contenu attendu de la présentation des utilisateurs, notamment en ajoutant le plan d'atténuation des risques et le plan de gestion des risques</p> <p>Un membre souligne qu'il serait difficile, dans le cadre d'une lettre d'invitation, de présenter l'ensemble des points à aborder. Anne Beaulieu précise qu'elle avait spécifié dans un courriel acheminé aux membres du comité de travail qu'elle avait jonglé avec l'idée d'ajouter à la lettre une phrase précisant qu'une liste plus détaillée des points à aborder lors de la rencontre sera transmise s'il y a acceptation de nous rencontrer, mais qu'elle pensait qu'il serait mieux de simplement transmettre la liste en question au moment où nous les remercierons d'avoir accepté notre invitation et leur communiquerons la date retenue pour la rencontre.</p> <p>Anick Métivier souligne que la lettre d'invitation se doit d'être</p>	<p>Compléter la lettre en fonction des commentaires émis</p> <p>Obtenir les coordonnées des utilisateurs et opérateurs</p> <p>Expédier les lettres d'invitation</p>	<p>Anne Beaulieu</p> <p>Anick Métivier</p> <p>Suzanne Verreault</p>	<p>Septembre 2014</p> <p>Septembre 2014</p> <p>Septembre 2014</p>

SUJETS	PRÉCISIONS	SUIVIS	RESP.	ÉCHÉANCE
	<p>simple, mais fournir par la suite une liste des points à aborder serait apprécié par les utilisateurs. Anne Beaulieu précise que la liste pourrait aussi être adaptée en fonction des utilisateurs.</p> <p>La durée de chacune des rencontres des utilisateurs est fixée à 1 heure, débutant par une présentation d'une trentaine de minutes suivie d'une période d'échange.</p>			
5. Lettre adressée au Ministre Sam Hamad	<p>Madame Verreault précise que la lettre sollicitant une rencontre au ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, Sam Hamad, a été expédiée au début de la semaine dernière. Le bilan des activités du CVAP était joint à cette missive. Des copies conformes de la lettre ont été acheminées à messieurs Régis Labeaume, Steeve Verret, David Heurtel et André Drolet, qui ont également reçu le bilan des activités.</p> <p>À ce jour, Madame Verreault n'a pas reçu de réponse à sa demande de rencontre. Elle logera un appel téléphonique dans environ une semaine si elle n'a pas de réponse d'ici là.</p>	Effectuer, si nécessaire, une relance afin d'obtenir une rencontre avec Sam Hamad, ministre responsable de la Capitale-Nationale	Suzanne Verreault	Septembre 2014
6. Autres sujets a) Rencontres du Port de Québec	<p>Alain Samson fait état des trois rencontres des utilisateurs – une par secteur - organisées pour le Comité de relations avec la communauté. Ces rencontres ont eu lieu le 4 juin (secteur de l'Estuaire), le 10 septembre (secteur Beauport) et le 18 septembre (secteur de l'Anse au Foulon). Chacune des rencontres débutaient par une présentation du secteur par l'Administration portuaire, suivie des présentations des utilisateurs et opérateurs.</p> <p>L'Administration portuaire a aussi rencontré à deux reprises des citoyens du Cap-Blanc, d'abord le 25 juin, pour les informer du</p>			

SUJETS	PRÉCISIONS	SUIVIS	RESP.	ÉCHÉANCE
<p>b) Rencontre sur les mesures d'urgence – transport ferroviaire</p>	<p>retour de l'industrie sucrière, puis le 19 août, relativement au plan de sécurité (présence de Claude Bilodeau, chef de division des pompiers) et à celui de visibilité (i.e. de percée visuelle) associés au terminal de granules de bois. Des responsables du complexe d'habitation les Jardins de Mérici ont également été assistés à cette rencontre.</p> <p>L'Administration portuaire a répondu favorablement à la demande de faire parvenir à l'ensemble des citoyens une communication relative au retour de l'industrie du sucre. La communication inclut également de l'information sur le projet de la Promenade portuaire du Foulon qui fait l'objet d'une consultation en ligne et ce, jusqu'au 17 octobre.</p> <p>Suzanne Verreault informe les membres de la tenue, à l'intention des conseils de quartier de Lairet, du Vieux-Limoilou et de Maizerets, d'une rencontre portant sur les mesures d'urgence en matière de transport ferroviaire; c'est madame Chantal Giguère, directrice adjointe, qui effectuera la présentation. La rencontre aurait lieu en octobre, à une date qui reste à déterminer. Madame Verreault souhaite connaître l'intérêt des membres du CVAP à se joindre à cette rencontre.</p> <p>Véronique Lalande indique qu'en tant que citoyenne, elle est certes intéressée à cette rencontre, mais que les besoins du CVAP en matière de mesures d'urgence liées aux activités portuaires ne se limitent pas au transport ferroviaire. Elle souligne que madame Giguère pourrait être invitée à notre prochaine rencontre, puisque nous avons inscrit à notre plan</p>	<p>Inviter Mme Giguère à venir présenter les mesures d'urgence liées aux activités portuaires</p>	<p>Suzanne Verreault</p>	<p>Rencontre du mois d'octobre</p>

SUJETS	PRÉCISIONS	SUIVIS	RESP.	ÉCHÉANCE
	d'action d'inviter les représentants des institutions concernées à venir présenter leur plan de mesures d'urgence.			
7. Date de la prochaine rencontre	<p>La prochaine rencontre se tiendra le jeudi 23 octobre. Le lieu sera précisé au moment de la convocation par courriel.</p> <p>Monsieur Déry demande de s'assurer de la présence de la Santé publique pour notre prochaine rencontre. Il souligne qu'il y aurait peut-être lieu de se tourner vers l'Institut national de Santé publique plutôt que vers la direction régionale de la santé publique pour assurer la présence de ce secteur au sein du CVAP.</p>	S'assurer que l'absence de ce soir de la Santé publique n'est que fortuite	Suzanne Verreault	D'ici la rencontre du mois d'octobre

Rédigé par Anne Beaulieu, le 25 septembre 2014